





V OKVIRU POLETNE POLITIČNE ŠOLE NA DEBELEM RTIČU

# Mladina iz zamejstva na taboru klubov OZN

V petek se je zaključila prva izmena poletne politične šole klubov OZN Slovenije, ki se odvijala v teh dneh v Mladinskem zdravilišču Rdečega križa Slovenije na Debelem rtiču pri Ankaranu.

V tej prvi izmeni so bili prisotni mladi iz obnovljenih šol iz vse Slovenije. Te izmeni so sledila druga, v kateri bodo sodelovali člani klubov OZN srednjih šol, delovnih organizacij, dijaških domov, krajevskih skupnosti, univerze in podobnih ustanov. Kot že lansko leto se bodo izmene udeležili tudi mladi iz zamejstva, in sicer z Goriskega, Tržaškega ter iz avstrijske Koroske. Skupno se bo udeležilo poletne politične šole kakih deset zamejcev, kar predstavlja že visoko udeležbo, saj sta delovanje klubov OZN v Sloveniji in sari potek poletnega tabora pri nas še premalo poznana.

Udeleženci poletne politične šole, mlada tabora klubov OZN bodo imeli tako razporejen delovni dan. V jutranjih urah bodo sledili najprej predavanjem o raznih aktualnih temah, kakor se bodo lahko o hladili na kopanju. Po kosilu in popoldanskem počitku bodo na vrsti družbene dejavnosti, katerim bo sledilo skopanje, nekaj časa pa bo tudi še za razne športne igre. Sledilo bo delo po skupinah, po večerji pa bo na vrsti družabni večer. V vsaki izmeni je predviden tudi celodnevni izlet po Istri, v večernih urah pa predvajanje filmov na temo Zdrženih narodov.

Udeležba zamejcev na taboru klubov OZN bo prav gotovo omogočila, da se bodo ozeenovali iz Slovenije neposredno sodelovali z vprašanjem Slovencev v Italiji in v Avstriji, poleg tega pa se bodo našli zamejci spoznali z dejavnostjo klubov OZN ter zakaj ne, tudi to pri nas razširjati.

b) ki so službovali v letnem imenovanju v šolskem letu 1979-80 ali 1980-81 in so bile v službi v šolskem letu 1981-82 z letnim imenovanjem.

c) ki so službovali v šolskem letu 1977-78 kot dodatne učiteljice za dopolnitev službenega urnika in da so bile v službi vsaj 180 dni v enem šolskem letu s plačanimi počitnicami.

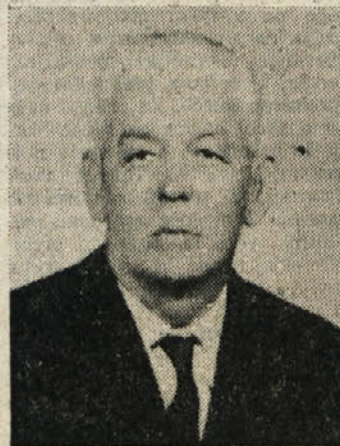
Vzgojiteljice z omenjenim službovanjem pod točko a) preidejo v stalež s 1. septembrom 1981, ostale vzgojiteljice bodo prešle v stalež s 1. septembrom 1982.

Rok za vlaganje izjav ali prošnji zapade 17. avgusta 1982.

Vsa navodila, obrazec za izjave in obrazec za prošnje so na razpolago v uradih didaktičnih ravateljstev.

## ZLATA POROKA V KROGLJAH

### Alojzija in Jože Pangerc pol stoletja na skupni poti



Zakonca Alojzija in Jože Pangerc iz Kroglj si že polnih 50 let delita radosti in skrbi skupne življenja. Praznovanje tega lepega življenjskega jubileja je bilo včeraj z mano slovenske gostinje pri Studencu v Dolini, kjer so se zbrali okrog slavljenčev otroci, sorodniki in prijatelji.

Pravzaprav bi morali zlato poroko slaviti čez nekaj dni, toda tedaj bi bilo slavlje okrnjeno, ker ne bi bili zbrani okoli njih vsi sorodniki, sedaj pa so na počitnicah doma kar trije otroci z družinami, ki sicer živijo v Švici.

Jože Pangerc - Cibo, kot mu pravijo domačini, se je rodil leta 1907 v Krogljah v zavedni delavski - kmetijski družini. Takoj po končani ljudski šoli je pomagal očetu na kmetiji, nato se je učil za zidarja. Poletje je več let opravljal pri raznih gradbenih podjetjih, v štedenjski železarni in v svojem roko. Še danes se Jože z veseljem spominja svojih mladih let, lepih starih časov in običajev. Kot vsi domači mladeniči tudi Jože pomagal pri »Majenci«. Kot nestrastni ljubitelj je bil tudi današnji slavljenec interniran v južno Italijo v tako imenovano »Battaglione Speciale« ter okusil tudi koronelske zapore. Za časa NOB je aprila 1944 odšel v prizane, kjer pa je ostal malo časa, ker so ga pač odpustili domov, kjer je deloval na terenu do konca vojne.

Po osvoboditvi je bil »ot zaveden in napreden Slovenec izvoljen kot občinski svetovalec na list KPJ in se vedno boril za pravice delovnega človeka, posebno za pravice slovenskega življa v naših krajih.

Njegova žena Alojzija ni iz Kroglj. Rodila se je leta 1910 v Borštni v številni zavedni kmetijski družini Hrvat. Še kot mlado dekle je morala lojzka trdno delati in skrbeti za družino, ker ji je mati umrla. Tudi po poroki je veliko delala in pomagala možu, seveda za lastno družino, saj je v zakonu povila pet otrok, od katerih so štirje živi in poročeni, ter jih vzgojila v zavedni delovne ljudi. Tudi ona je v času NOB po svoji moči pomagala in delala za našo stvar.

Cestitkam otrok, vnukov ter vseh sorodnikov in prijateljev se pridru-

## Tabor 82 na Opčinah od 13. do 15. avgusta

Tudi letos nas bo SKD Tabor z Opčin prijetno presenetilo s svojo že ustaljeno vsakoletno prireditvijo Tabor 82. Neutrudljivi in požrtvovalni odbojniki in člani so pridno na delu, da ne bi izostal uspeh te tradicionalne prireditve. Zavihali so roke in vsak se je lotil svojega dela, ki ga ni malo.

Tabor 82 bo v dneh od 13. do vključno 15. avgusta t.l. v prostorih in na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah. Naj povemo že sedaj, da bodo obiskovalci prireditve presenečeni nad izvajanjem folklornega ansambla »ZADAR«, ki se bo predstavljal z bogatimi in pestrimi sporedi, iz Zadra bo prišel tudi znani umetnik - slikar Seleković, ki bo razstavil svoja dela. Otvoritev razstave bo dan prej, v četrtek, 12. avgusta, ob 18. uri v društvenih prostorih.

Poskrbljeno bo za zabavo s plesom, petjem in drugim ob dobro založenih kioskih z jedajo in dobro kapljico.

SKD TABOR - OPČINE

## Čestitke

Danes slavi FEDRA PACHLICH 16. rojstni dan. Vse, kar si sama želi, posebno pa da bi bila pridna pri vsem, ji želijo mama, očka in mami. Enako ji voščijo vsi, ki jo imajo radi.

Jutri, 2. avgusta, bo praznoval 11. rojstni dan FRANKO ANDREASSI, 14. avgusta pa brat MASSIMO 7. rojstni dan. Vse najboljšo jima želim oče Fausto in mama Marija.

Danes praznuje GRAZIELLA iz Podlonj 18. rojstni dan. Mama, papa in brat Frenki ji želijo mnogo sreče in zdravja.

Stefanu in Marku Bickarju se je pridružila mala ERIKA. Vse najboljšo ji želi Stefanovi sodelci in učiteljica Tamara.

Sabrina in Walterja Corbatti-ja je osrečilo rojstvo prvorojenke SARF.

Srečnima staršema ter mali Sari želita zdravja in sreče v življenju.

nono Viktor in nona Nina

Ob rojstvu prvorojenke SARE

iskreno čestitajo Sabrini in Walterju

ravnatelj ter učno in neučno osebje Državnega učiteljskega A. M. Slomšek

Sabrino in Walterja Corbatti-ja je osrečilo prihod prvorojenke SARF

Našemu delovnemu tovarišu in soprogu čestitajo, mali Sari pa želijo vso srečo v življenju kolegi tiskarne in uredništva Primorskega dnevnika

Danes se vzameta FRANKA in MIRAN

Da bi bila njuna skupna pot vedno posuta z rožicami, jima želi

Mladinski krožek Prosek - Kontovel

Uspešno so maturirali KSENIA CANCELANI, MIRJAM MAVER, LAURA PEČENIK, IGOR CORBATTI, DAVID ČOK in EDI ZOBEČ

Iskreno jim čestita SD BREG

Privetkalo je NIKA

Boži in Vladiju Vouku iskreno čestita, Niki pa želi obilo sreče v življenju

KD F. Venturini

STOJANU SOSIČU

Čestitata ob uspešno opravljeni diplomu

Marijana in Boris

Družini Elizabete in Oskarija Kocjančiča je osrečilo prvorojenke LUKA

S srečnima staršema se veselijo, Luki pa želijo veliko tepega v življenju

monoti Angela in Valentin, Elza in Giordano ter nona Ana, teti Marija in Ida z Edvinom ter stric Ervino.

Nataša, ob rojstvu male MAJE

se s teboj veselimo

Nadja, Zdenka, Pavlo, Jožko, Rada, Alenka in Anica

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30)

Ul. Giulia 1 Ul. S. Giusto 1, Ul. Felluga 46, Ul. Mascagni 2. (od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)

Ul. Mazzini 43 in Ulica Tor S. Piero 2.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)

Ul. Mazzini 43 in Ulica Tor S. Piero 2.

LEKARNE V OKOLICI

Boljune: tel. 228-124; Bazovica: tel. 228-165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje Zgonik: tel. 225-598; Nabrežina: tel. 300-121; Sestjan: tel. 209-197; Zavrje: tel. 209-197.

LOTERIJA

|          |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|
| BARI     | 9  | 73 | 34 | 84 | 20 |
| CAGLIARI | 26 | 3  | 23 | 22 | 57 |
| FIRENCE  | 46 | 82 | 11 | 74 | 77 |
| GENOVA   | 17 | 45 | 15 | 1  | 54 |
| MILAN    | 13 | 65 | 46 | 6  | 1  |
| NEAPELJ  | 25 | 45 | 26 | 60 | 18 |
| PALERMO  | 34 | 14 | 45 | 44 | 87 |
| RIM      | 85 | 41 | 73 | 36 | 87 |
| TURIN    | 32 | 19 | 27 | 3  | 11 |
| BENETKE  | 14 | 16 | 63 | 71 | 80 |

ENALOTTO

11 X 111 X 2 X 1 X X

KVOTE

12 - 16.451.000 lir

11 - 664.600 lir

10 - 55.900 lir

## Gledališča

Danes ob 18. uri bo zadnja predstava Leharjeve operete v dveh dejanjih »Ples kačjih pastirjev«. V glavnih vlogah Marzia Ferraro, Daniela Mazzucato, Aurora Banfi, Mari Rene Cosotti, Umberto Raho, Dirigent Guerrino Gruber, režiserka Luisa Crismani.

## Kino

Ariston 21.15 »I predatori dell'arca perduta«. Harris Ford, Karen Allen.

Eden 16.00 »Io, la giuria«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Ritz Zaprt za počitnice.

Grattacielo 17.00 - 21.00 »Via col vento«. C. Gable, V. Leight, L. Howard, O. De Havilland.

Genie Zaprt za počitnice.

Nazionale 16.00 »L'altro inferno«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Mignon 16.30 »Frankenstein junior«. M. Feldman, J. Wilder.

Filodrammatico 15.00 »Il porno amor«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Aurora 16.30 »Un lupo mannaro americano a Londra«. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Cristallo Zaprt za počitnice.

Moderno 17.00 »Agenti 007: il servizio segreto di sua maestà«. G. LaSombra.

Capitol 16.30 »Delitto sotto il sole«. Lumiere Zaprt za počitnice.

Radio 15.30 »Super porno actions«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

## Mali oglasi

telefon (040) 794672

MOŠKI z ugodnimi življenjskimi pogoji in resnimi nameni išče žensko staro približno 50 let, srednje postave, brez obveznosti za skupno življenje. Ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Cronolasa«.

PRODAM motor laverda 750 SF v odličnem stanju. Telefonirati na številko: 200-760 v večernih urah.

ISČEMO za sodelovanje samostojnega računovodjo ali ekonomista. Po mudi poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Novi uradi«.

KOZMETIČNI salon Ružica v Bojuncu tel. 040/228313 obvešča, da bo zaprt zaradi dopusta od 7. avgusta do 1. septembra.

**Cvetličarna ZVONČEK**

Narodna ulica 118 Opčine tel. 212094

ŠOPKI IN VENCJI PO NAROCILU

STUDENTKA išče kakršnokoli zaposlitev septembra in oktobra - po možnosti popoldnevo. Telefon 040/231946.

OSMICO je odprl Venceslav Legiša v Mavhinjah. Toči črno in belo vino.

OSMICO je odprl Stanko Milič - Zgonik 34. Toči črno in belo vino.

PRODAM ali zamenjam kosilnico (7 in pol konjskih sil) za motokultivator. Telefonirati v večernih urah na št. 040 - 226294.

ISČEM knjige za 1. razred nižje srednje šole. Tel. (040)51-419.

PRODAM avto znamke 112 junior po ugodni ceni. Telefonirati ob večernih urah 040/229224.

PRODAM razidljivo 800 kv. m veliko parcelo ob cesti na Krasu. Telefonirati na št. 040 - 226294.

VELIKA izbira novega in rabljenega pohištva - raznovrstni predmeti za razne prilike, razni telefonski aparati po konkurenčnih cenah. Pohištvo Biecher, Ul. Istria 27 - Trst, telefon 750113.

DRŽAVNA uslužbenka išče manjše stanovanje v najem v okolici Trsta. Telefonirati na št. 040/272939.

ZASEBNIK kupi stanovanje z razgledom s površino 60 - 70 kv. m v četrtih Rojan, Greta, Ulica Commerciale. Telefonirati na številko 040/790928 od 18. do 20. ure.

PRODAM nove knjige za prvi letnik klasičnega liceja in prvi letnik vzgojiteljske šole. Telefonirati od 13. do 14. ure na št. 040/774581.

ISTITUTO AUTONOMO PER LE CASE POPOLARI DELLA PROVINCIA DI TRIESTE

AVTONOMNA USTANOVA ZA LJUDSKO GRADNJO V TRŽASKI POKRAJINI

RAZPISUJE

javni natečaj na podlagi naslovov in izpizov za kritje enega delovnega mesta uradnika v upravnem oddelku (vpis v III. stopnjo); kandidati morajo imeti diplomo šole prve stopnje.

Prošnje za sprejem k natečaju na kolkovanem papirju in s priloženo dokumentacijo je treba predložiti ustanovi IACP Trst do 12. ure dne 3. septembra 1982.

Za informacije in ogled razpisnega natečaja se interesi lahko obrnejo na Personalni urad IACP - Trg Foraggi 6 - vsak delavnik, razen sobote, od 8.30 do 11.30.

## ŠD ZARJA

priredi 14., 15. in 16. avgusta 1982

na vrtu Gospodarske zadruge v Bazovici

## SD PRIMOREC

priredi danes v Ljudskem domu v Trečbah

## ŠPORTNI PRAZNIK

Igral bo ansambel POMLAD.

Vabljeni

## Športno društvo VESNA

prireja danes, 1. 8., v Križu

## VAŠKO SAGRO

— ob 10.00 odprtje kioskov

— ob 19.00 koncert godbe na pihala »Vesna«

— ob 20.30 ples z ansambлом L. Furlana

## ZAHVALJUJEMO SE

vsem, ki so z delom in udeležbo

pripomogli k lepemu uspehu

## NAŠE ŠAGRE

Odbor KD Primorsko - Mačkolje

## Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

Tržaško tajništvo sindikata slovenske šole obvešča, vse zainteresirane učitelje, da je na skrbništvu in vseh didaktičnih ravateljstvih na ogled ministrska okrožnica št. 4015 z dne 22. 7. 1982, ki obravnava vključevanje v stalež letno poverjenega učnega osebja državnih otroških vrtcev.

VZPI - ANPI, ANED in ANPIIA obveščajo, da bosta urada v Ul. Crispi 3 zaprta do 31. avgusta zaradi letnega počitka.

Organizatorji šagre v Mačkoljah so v nedeljo, 25. julija, našli uro. Lastnik lahko telefonira na številko 040/232114.

Sindikati slovenske šole - tajništvo Trst obvešča, da je na ogled na skrbništvu in vseh didaktičnih ravateljstvih ministrska okrožnica št. 215, ki obravnava vključevanje v stalež letno poverjenega učnega osebja državnih otroških vrtcev.

Slovenski raziskovalni inštitut sporoča, da bodo uradi zaprti do 20. avgusta.

## Izleti

Združenje Union Podonjer - Sv. Ivan priredi enodnevni izlet dne 15. avgusta v Skočjanske jame in na piknik v Lipico. Informacije v Ul. Valdirivo 30, II. nadstropje. Vpisovanje vsak torek in četrtek, od 17.00 do 19. ure. Telefon 64459 ali 732858.

## Potovalni urad »Aurora«

prireja naslednja potovanja in izlete:

Od 21. do 28. avgusta z avtobusom na otok Krk. Cena 170 tisoč lir.

Od 10. do 12. septembra z avtobusom na Bled, v Zagreb in v Plitvička jezera. Cena 124 tisoč lir.

Od 12. do 17. in od 17. do 22. septembra z avtobusom na Mali Lošinj. Cena 160.000 lir.

Od 15. do 19. septembra potovanje v Rimini, San Marino, Zadar in Sibenik z avtobusom in ladjo. Cena 216.000 lir.

Od 17. do 19. septembra izlet na otok Rab z avtobusom. Cena 85.000 lir.

Od 25. septembra do 2. oktobra potovanje v Atene in krizanje po Egejskem morju - z letalom in ladjo. Cena 880.000 lir.

Informacije in vpisovanja pri potovalnem uradu Aurora v Ul. Cicerone 4, telefon 60-261.

## POTOVANJE

v Dalmacijo, Hercegovino, Bosno, Zagreb in na Dolenjsko bo od 13. do 17. avgusta in ne do 16. avgusta, kot je bilo prvotno objavljeno.

## URADI ZAPRTI

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje

obvešča, da bodo

od jutri, 2., do 27. avgusta 1982.

## SLOVENSKA SKUPNOST Sekcija Devin - Nabrežina

priredi na igrišču SD SOKOL v Nabrežini

## «NAŠ PRAZNIK»

DANES, 1. AVGUSTA 1982

— ob 17. uri odprtje kioskov

— ob 19. uri nastop starejših folklorne skupine prosvetnega društva »SAVLJE KLEČE«, vokalnega kvarteta »ZORA« ter Trša Krizmanič s pevko iz občine Ljubljana - Bežigrad

— ob 20.30 nagovor občinskega odbornika Bojana Brezigrada

— ob 21. uri ples ob zvokih ansambla »GALEBI«

— ob 1. uri zaključek »Našega praznika«

JUTRI, 2. AVGUSTA 1982

— ob 19. uri koncert nabrežinske godbe na pihala. Sledi ples z orkestrom »ARIES«

VABLJENI VSI SLOVENC!

## KD J. Rapotec - Prebened

priredi danes, 1. in jutri, 2. avgusta

## TRADICIONALNO ŠAGRO

PROGRAM:

DANES

— ob 10.00 odprtje kioskov;

— ob 18.30 polaganje vencev k spomeniku NOB;

— ob 19.00 nastop godbe na pihala iz Nabrežine in nagrajevanje ex tempore;

— ob 21.00 do 1.00 ples z ansambлом SUPERGROUP;

JUTRI, 2. AVGUSTA

— ob 18.00 odprtje kioskov;

— ob 20.30 do 24.00 ples z VESELEMI GODCI.

Vsak dan bo od 18. do 21. ure odprta ETNOGRAFSKA IN SLIKARSKA RAZSTAVA

Vabljeni!

## SZ Slaga

priredi danes, 1. avgusta 1982

## POLETNI PRAZNIK V BAZOVICI

na vrtu bazoviške zadruge

Pričetek ob 10. uri

Delovali bodo dobro založeni kioski. Zabaval vas bo ansambel »TAIMS«.

VABLJENI





## MANJ ZNANA POT IZ IDRISKE V POLJANSKO DOLINO

# «Mar ne veste, da so ti kraji, ti ljudje naši novi mejaši Furlanije - Slovenci?»

Pri Pluženskem znamenju se izplača izstopiti - Spomenik učitelju Alojzu Kokošarju in napis na njem - Kako je karnijski didaktični ravnatelj cenil našega človeka

## «Vedemci iz Otaleže»

Ko pridemo do križišča pri kapelici, pri «Pluženskem znamenju», pri splošni ustavitvi avto in se ozrejo po okolici. Do središča vasi je kratek odcep ravne ceste, ki nas pripelje do žadružnega doma, kjer je trgovina in ima se, čeprav prostoletno družino oziroma oktet «France Bevka», ki se tako imenuje že skoraj trideset let. Tam zraven je tudi gostilna, ki je nastala iz preurejene nekdanje oronjske vojašnice, nekaj korakov naprej pa je montažno postavljena nova šola: spred trih let; prejšnja, iz kamna zidana, zavržena še davno pred prvo vojno, ki jo je opisal tudi Močnik, je namreč nehote prizadel potres leta 1976.

Plužensko znamenje je nekoč stalo na levi strani ceste v bregu, ob rekonstrukciji ceste pred kakimi osmimi leti so ga prestavili na sedanje bolj razgledno mesto. Nekdanji precej obsejni Marijin kip so po načrtih arhitekta Berčeta iz Trsta in po prizadevanju nekdanjega otaleškega župnika Jožka Berčeta iz Dombarke preložili v arhitektonsko zanimivo in lepo kapelico.

Pogled proti jugovzhodu nam zapirata okrog 1000 m visoko Gradščice nad Ledinami in Spodnjo Idrijo ter nekoliko višji Jelenk na drugi strani Idrije, ki se s svojimi podaljški spušta prav tako do Spodnje Idrije ali po starem «do Fares». Še čudovitejši pogled se nam odpre proti zahodu: Lepo se vidi bližnje Plužje, vaska polja in hiše v bregovih s samotnimi kozolci, bolj daleč na levi se na nekakšnem sedcu zarisuje ljubki obris cerkve sv. Uršule v Jagrčah, malo naprej je opaziti cerkvico sv. Ilyana v Šebreljah, potem se vidi Police s starodavno cerkvico, ki ljubosumno čuva sicer že nekoliko zbledel freske slavnega Jerneja iz Loke — a za vsem tem gorske gmote levo in desno ob Idrici, prav v daljavi pa na skrajni desni Krn, nato Kaninsko pogorje in nato Matajur, ki je že precej na levi.

Naša pot na Sorodeni seveda drži naprej po klancu navzgor proti cerkvi in nam ni nujno stopiti v vazo. Na višini 603 m, kakih 80 m nižje kot je Sveta Gora, stani zori na planinci, pri kleti Katarinca, se boči prostor na župna cerkev s 24 m dolgo ladjo in z zvonom se od prejšnje cerkve, ki ni v primernem sorazmerju s cerkvijo tako velikih mer Ravno za cerkvijo, ki jo obkroža pokopališče (kot pri vseh starih župnih cerkvah), se cesta preveča nekoliko navzdol. Popotniku bi priporočal, naj se tu ustavi, stopi na okopališče, ki ima sijajno lego z lepim razgledom, ter posleđa tudi v cerkev: ponavadi je odprta, če ne je ključ v župnišču.

Prav blizu vhoda v cerkev bo mo morda opazili nadrobni spomenik mlademu učitelju Alojzu Kokošarju. Umrli je zaradi pljučne pne 31.4.1929, star kmaj 25 let. Na nadrobniku mu piše: «Kar sil

ti dalo je nebo, / Posveti ti si vse mudi, / Posveti vse si do mudi, / Bil je izredno priljubljen mlad učitelj, ki so ga imeli vsi radi. Bil je poročen in njegova hči Pavla živi sedaj v Kopru. Bil je tudi pesniško nadarjen in vsi so pričakovali, da se bo razvil v literata. Ob njegovem pogrebu je nastal nekaj političnih incidentov, ko njegovi solski tovariši, slovenski učitelji s Cerkljanskega (glavni pobudnik je bila pokojna Marija Rutar iz Tolmina) italijanskemu učitelstvu niso dovolili, da bi narodno zavednemu učitelju na njegovi zadnji poti nosili vence z italijanskimi napisi. Tam zraven je tudi nadrobni vikarja Kosa, ki ga omenja tudi Močnik v svojih Spominih.

Pa stopimo še v cerkev, o kateri se ni še nikoli lepego izrazil, kot je zapisal P. Cella v furlanskem časopisu *Ce fastu?* leta 1929 (4. št.). Naj navedemo odstavek iz njegovega članka z naslovom *I l'usinz di Otaleže*: Inom di Otaleže a l'è la bellissime glesie di san te Caterine, ca samée un domo. Dute la braire di Otaleže a l'è in ch' glesie, cu las statues e i freghios dal altars indoraz, e cussì ben furtide che di sagre a par un paradisi. Razložiti moram, odkod to furlansko pisanje. Pred leti

mi je prof. Pavle Merku poslal fotokopijo Celovega spisa *I l'usinz di Otaleže* s prošnjo, naj povzam, kaj je v ozadju te tako imenovane slovenske pripovedke («Lejende slovenske», kakor je v podnaslovu zapisal P. Cella. Avtor namreč v prispevku, ki obsega dve strani in pol, podaja tri zgodbe o vedomcih, ki jih v Otaležu imenujejo «dundek». Furlanski pisec pristočno predstavi in po rodu iz Karnije, prosil, naj mu te zapiske posodi, tako da bo nekaj tega prišlo v «Ce fastu». Videti je, da mu je Rutarjeva te zgodbe morala ponoviti v italijanski, da si jih je lahko zapisal. Marija Rutarjeva mi je še povedala, da je bil ravnski Cella izredno korekten do slovenskega učitelstva in da je verjetno prav zaradi tega moral zapustiti Cerkljo, kjer se je sicer zelo dobro počutil.

Predlog bi bilo obnoviti vse tri zgodbe, ki so v Otaležu še vedno žive. Tudi pisatelj Bevk je eno svojih del naslovil «Vedomci». Eno od teh treh zgodbi je v

cerkljanskem dialektu iz lanišče zapisana tudi v Kondorjevi knjižnici 154 (line Logar, Slovenska narečja, 1975); dogaja se prav tako deloma v Masorah, je da pripovedovalka Olga Treven ne govori o vedomcih, pač pa o «peklenski jagi». Za ozadje te furlanske objave sem nazadnje zvedel od sedaj že pokojne Marije Rutarjeve iz Tolmina (Kolarjeve iz Zaloge), ki je kar 25 let vodila tolminski muzej in je že kot mlada učiteljica v Jaznah in Otaležu zbiral ljudsko blago. Imela je že za cel zvezek nopolanih raznih običajev, zgodb in pričevanj iz preteklosti, ko jo je takratni didaktični ravnatelj v Cerkljem P. Cella (imena ne vem), nekako v letih 1925-28, bil je po rodu iz Karnije, prosil, naj mu te zapiske posodi, tako da bo nekaj tega prišlo v «Ce fastu». Videti je, da mu je Rutarjeva te zgodbe morala ponoviti v italijanski, da si jih je lahko zapisal. Marija Rutarjeva mi je še povedala, da je bil ravnski Cella izredno korekten do slovenskega učitelstva in da je verjetno prav zaradi tega moral zapustiti Cerkljo, kjer se je sicer zelo dobro počutil.

**TOMAŽ PAVSIČ**  
(Nadaljevanje sledi)

## NOČO NA LJUBLJANSKI TV

### Prvo nadaljevanje «Ilinden»

Skopska TV je pripravila nadaljevanje o eni najbolj svetlih strani v zgodovini makedonskega naroda. Gre za dokumentarno oddajo o Ilindenu. Nadaljevanje, ki se bo zvrstilo v štirih nadaljevanjih, je pripravil Aleksandar Aleksov, z njim pa je sodeloval pri režiji Dimitrie Osmanli. Nadaljevanje obsega dogodke iz leta 1903, ko se je makedonski narod dvignil proti turški oblasti. Kot je znano, je bila turška oblast na Balkanu surova in proti njej se je uprlo ljudstvo najprej na bitnem območju, nato pa vse do Soluna in še širše.

Prva dva dela nove televizije nadaljevanke pripovedujejo o dogodkih tik pred vstajo, o sami vstaji in zavzetju Kruševa ter formiranju Kruševske republike. Tretje je posvečeno organiziranju republike, poskusom ustanovitve nove oblasti in obrambi proti notranjim in zunanji sovražnikom. V četrtem delu so rekonstruirani dogodki o krčevitih poskusih makedoncev, da odbijejo turško vojsko, ki je slednjič pridrla v Kruševo in zlomila odpor njegovih branilcev.

Obsežna zgodovinska tetralogija je zasnovana na avtentičnih dokumentih, kakor tudi na literarnih delih, ki govorijo o času prve republike na Balkanu - Kruševske republike. Filmski projekt Ilinden po mnenju njegovega režiserja ni le zgodovinska kronika o tem herojskem času. Ohranja zgodovinski okvir in osebnosti, priča pa na slike in literarne like, zato da bi podčrtil vseljudski karakter upora, množičnost upora in njegov heroizem.



V Parizu so prikazali modne novosti, bolj povedane modne napovedi. Na gornji sliki vidimo model, ki nosi podpis Nine Ricci in ki je namenjena vsakekari le petičnim damam za prihodnje jesen in zimo, seveda kot večerna obleka (Foto AP)

## Letošnje dubrovniške poletne igre

(Nadaljevanje s 5. strani)

no nizko obokani prostori trdnja ve Revelin, kamor so se priredili v prejšnjih letih zatekali v glavnem le zaradi slabega ali dvomljivega vremena. V teh prostorih je bilo zlasti v dnevi, ko je naenkrat nastopila izredna vročina, pa tudi televizijski reflektorji, skoraj nezno, zlasti za izvajalce v orkestru, tuji zaradi tega so nastale določene slabosti, kar zaveza koncentracijo in izdržljivost. Marsikaj je šlo na rovaš zlasti pri ne peugodnih akustičnih pojavi, ki orkestru ni so dopuščali niti tiste zlasti in prave orkestrske tone barvitosti, ki jo lahko ponudi sicer tudi ne preveč idealna akustika na Držičevi poljani za knjižni dvorom, kjer so bili ponavadi simfonični koncerti. Po več letih niso mogli koristiti atrija v kneževem dvoru, ker so začeli s temeljitimi obnovitvenimi gradbenimi deli zaradi poškodb, ki jih je stavba utrpela ob potresu. Zaradi tega je tudi omejen trg ob dvoru trenutno neuporaben. Po več stabilizacijskih finančnih omejitvah je vodstvo festivala doletela torej še prostorska stiska; izgubila je dva primerna prostora za koncerte večjih ansamblov. Vse ostale komorne in solistične glasbene prireditve pa tudi operne in dramske so se razvijale na svojih stalnih mestih odzroma trdnjav in trgih.

Festivalsko življenje in zanimanje je kljub sorazmerno visokim cenam vstopnic dokaj živo, kar smo lahko spoznali na devetih, med temi nekaterih zelo zanimivih koncertih, o katerih bomo še poročali.

## PRISPEVAJTE ZA DIJAŠKO MATICO

## NAPOVEDOVANJA KOPRSKEGA NOVATORJA IN IZUMITELJA

# Sončna energija se more baje izkoristiti kar 98-odstotno

Sončno toploto «hrani» v opeki, ki nato z ventilacijo oddaja toploto zraku

KOPER — «Sončno energijo — in te je bilo toliko veliko — lahko izkoristimo tudi na drugačen način, nam je dejal Vili Tisnikar iz Kopa, ki ga lahko predstavimo kot izumitelja. Sam se je sicer ukvarjal že z nešteti konjki in problemi. Zmeraj je iskal nekaj novega. Sedaj pa trdi, da je po dolgem tujanju in premlevanju odkril najbolj racionalen način za izrabo sončne energije. «Če s sedaj že znanimi sončnimi kolektori lahko izrabimo 70 odstotkov sončne moči, jo z mojim sistemom izkoristimo 98 odstotkov».

«V bistvu sem lenih in nerad delam. Zmeraj gledam, kako bi delo opravil s čim manj truda in z najmanjšimi stroški. Že v mladih letih sem doma (imel smo kmetijo) pogurval sistem skripčevja, s katerim sem na zelo preprosto način jemal krmo iz silosa in jo porazdeljeval živalim».

Sedaj dela kot vzgojitelj v koprskem dijaškem domu čerof Tič, stane pa v Olmu. «Neverjetno, kako lahko zgradijo nerodno naselje. Do stanovanj ne morejo priti gasilci, ne rešilci, pa niti goriva in drugih stvari si človek ne more pripeljati pred hišo. In potem človek razmišlja, kako bi se najceneje rešil. Leto sem si razbil glavno, premišljeval in mislil... pomislil sem tudi na sonce in nekega dne povsem slučajno videl študijo Nika Omeržič o sončni energiji. Nisem mogel verjeti, da pride «z neba» toliko kilovatnih ur, ki jih na zemlji zapravljajo komaj «porajamo». Sedajni sončni

ni kolektorji so precej dragi, zato sem začel razmišljati, da bi sam izdelal nekaj podobnega in sem prišel do odkritja. Namesto, da bi s sončnimi kolektori ogreval vodo, bom raje ogreval zrak. Na ta način bo izguba pri prenosu toplote minimalna. Sončni kolektor bo poln aluminijastih oploj, ki se bodo na soncu hitro segreli. Z ventilatorjem bom potiskal skozi ta 2x4 metre velik kolektor zrak, ki se bo segrel na 40 do 50 ali še več stopinj. Tega bom dovajal po izoliranih ceveh) pod zemljo, kjer bom toploto skladiščil. Pod zemljo (dovolj je že en meter pod površino) bom imel 3 tisoč kilogramov opeke... Pravzaprav bom imel tri mase, ki bodo različno hitro sprejemale in oddajale toploto. Iz tega «skladišča toplote» bom spet z ventilatorjem pošiljal toploto zrak po ceveh v posamezne stanovanjske prostore. V vsakem prostoru bo neke vrste radiator, ki bo oddajal toploto zraku».

Zamisli deluje preprosto in je zato morda toliko manj prepričljiva. Vseh podrobnosti Vili Tisnikar ni razložil. Morda jih ne bi niti razložil, ali pa jih čuva kot skrivnost, izuma še ni patentiral, vendar se ne boji, da bi mu zamislil lahko v celoti kdo ukradel. «Predlog sem mislil, izgubil tudi noči in spanje, da bi mi lahko te misli kar tako prevzele. Sicer pa sem vso stvar že preizkusil v miniaturni obliki in stvar se je obnesla. Videli boste — kolektor z osmimi kvadratnimi metri in tri tisoč kilogramov

mov skladiščenih mas za toploto bo odlično ogrevalo naše stanovanje s 65 kvadratnimi metri. Se sosedom bom lahko dajal toploto».

Do zamisli mu je pomagala tudi odkle delovanja termookludacijske peči. «Če 100 kilogramov opeke segrejem na 900 stopinj, bi moral biti učinek isti, kot če tridesetkrat povečamo maso opeke in hkrati tridesetkrat zmanjšamo toploto (tri tisoč kilogramov) opeke na 30 stopinj Celzija». Tak je bil začetni toplotni račun Vili Tisnikarja, seveda ima konkski izumitelj tudi načrt, kako bi lahko ogreval sanitarno vodo, toplo gredo v vrtu, kako bi se lahko s podobnim izumom poletil hladil....

Čez čas bo Vili Tisnikar vzel dopust, prodal bo avto, da bo prišel do denarja in začel z deli. Računa, da bo porabil sto tisočakov — jeni pa se bo že grel na nov način, trdi. Pravi tudi, da je pripravil dela odstopiti tudi kateri organizaciji, ki ima s takimi napravami kaj izkušenj. Če bi potem napravila delala, naj bi stroške poravnala sama delovna organizacija, če pa ne bi, je pripravljen stroške poravnati sam. Vili Tisnikar je tako prepričan v svojo izum, da bo šel na vse ali nič. Na lastni skozi namerava dokazati uspešnost svojih zamisli. Počakajmo do tesse ni in potem bomo komentirali!

**BORIS SULIGOJ**



## NEDELJA, 1. AVGUSTA 1982

### ITALIJANSKA TV

#### Prvi kanal

11.00 Masa  
11.55 Nedeljska srečanja — nabožna oddaja  
12.15 Zelena črta — kmetijska oddaja  
13.00 Poletni maraton  
13.30 DNEVNIK  
17.00 Življenje na zemlji — dokumentarna oddaja  
17.55 Srčna dama — 5. in zadnji del  
18.55 Rojen za na morje — 1. del  
20.00 DNEVNIK  
20.40 «Una città come Alice» — 3. del  
22.00 Hit Parade  
22.30 Športna nedelja  
V teku oddaje: Masa — Boks

#### Drugi kanal

11.00 Michaels Reise um die Erde — Mihaelovo potovanje okoli sveta: koncert  
11.50 Izdelovalce lutk — dokumentarna oddaja  
12.10 Connections — 2. del  
12.50 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri  
13.15 Mork in Mindy — TV film  
16.15 DNEVNIK 2 - Neposredni športni prenosi  
Motociklistične dirke: Za veliko nagrado Vel. Britanije  
17.50 Koncert Edoarda Bennata  
18.55 Po Ameriki s kolegom  
Ob koncu Vremenske razmere  
19.30 DNEVNIK 2 - Vesti  
20.00 DNEVNIK 2 - Športna nedelja  
20.40 Zgodba nekega Italijana — Alberto Sordi  
21.45 «Una festa per il cinema» S filmskega festivala v Taormini  
22.35 Mozart: note iz mladosti — 1. del  
Tretji kanal

#### JUGOSLOVANSKA TV

#### Ljubljana

10.00 Poročila  
10.05 Živ žav — otroška matinea  
10.55 Ženske z obale — nadalj.  
12.25 TV kazipot  
12.45 Domači ansambli: Na sprejodu s Stanko Kovac  
13.15 Kmetijska oddaja  
14.15 Poročila  
17.20 Poročila  
17.25 Visok pritisk — glasbena oddaja  
18.10 Športna poročila  
18.25 Komisar Moulin: Stotisoč sonc — TV film  
Umorjen je trgovec z neprimičninami. Za zadoje zadolžen komisar Moulin, ki takoj pove, da mu ta zadeva ni prav nič simpatična. Zato je na začetku meni, da je morilec prav gotovo ena izmed rtrv trgovčev mahinacij. Toda žrtve so številne. Med zasliševanjem inspektor izve za mnoge drame ki sicer ne bi nikoli prišle na dan. Osumljenec št. 1 pa je mimik, ki ima vse razloge, da se znebi trgovca. Ima pa tudi trden alibi, v času umora je nastopal pred petsto gledalci. Komisarju Moulinu to še ne zadostuje, zato se napoti v gledališče.  
19.45 Indija — čas bogov, 1. del  
20.15 Risanka  
20.23 TV in radio noč  
20.25 Zrno do zrna  
20.30 TV DNEVNIK  
20.55 Vreme  
21.00 Ilinden — TV nadalj.  
22.25 Človek brez meja: Komu ali čemu je zemljan pokoren  
Koper

#### Ljubljana

18.00 Kajak — Beograd  
Svetovno prvenstvo  
20.15 Zakej nisi prišel prej? — film. Igrata: Michele Morgan in Henry Vidal  
21.55 Glasba brez meja: Nana Moskovski  
22.20 Čas v sliki — TVD avstrijske TV

#### TOROK, 3. avgusta 1982

#### Ljubljana

18.50 Poročila: 18.55 Zgodbe o priskuhini: 19.00 Jugoslovanski narodi v pesmi in plesu: Sonce, morje in mimozje: 19.30 Obzornik: 19.45 Mostovi - Hidak - oddaja za madžarsko narodnostno skupnost: 20.00 Knjiga: 20.15 Risanka: 20.30 TV dnevnik: 21.00 Kdo ima prav? - aktualna oddaja: 21.55 Jean Christophe - TV nadaljevanje: 22.45 V znamenju.  
KOPER  
13.30 Odprta meja: 18.00 TVD - Novice: 18.05 Kino: 18.30 TV šola: 19.00 Zdravo, otroci: 19.30 Narodna glasba - Ballet s Trinitadom: 20.00 Risanke: 20.15 TVD - Stičiče: 20.30 Adelaide - film: 22.00 TVD - Danes: 22.10 Čas v sliki - TV dnevnik avstrijske TV: ob koncu Odprta meja.  
CETRTKE, 5. avgusta 1982  
Ljubljana  
18.35 Poročila: 18.40 Mladi virtuoz: Oboja: 19.00 Potovanje okoli sveta z osmimi notami: Moje mesto: 19.30 Obzornik: 19.45 Na sedmi stezi: 20.15 Risanka: 20.30 TV dnevnik: 21.00 Studio 2: 22.30 Pismi F. G. Lorce in spanski ples: 22.45 V znamenju.

#### SREDA, 4. avgusta 1982

#### Ljubljana

19.00 Poročila: 19.05 Gusarji kapitana Gancha - TV nadaljevanje: 19.30 Obzornik: 19.45 Amaterski

#### TOREK, 3. avgusta 1982

#### Ljubljana

studio: KUD Ivo - Lola Ribar: 20.15 Risanka: 20.30 TV dnevnik: 21.00 Film: Tzeta: Kapelica: 22.20 Minutne: Zlato zno preteklosti: 22.35 V znamenju.  
KOPER  
13.30 Odprta meja: 18.00 TVD - Novice: 18.05 Ta leta, ti dnevi: 18.45 TV šola: 19.00 Zdravo, otroci: 19.30 Narodna glasba - Ballet s Trinitadom: 20.00 Risanke: 20.15 TVD - Stičiče: 20.30 Adelaide - film: 22.00 TVD - Danes: 22.10 Čas v sliki - TV dnevnik avstrijske TV: ob koncu Odprta meja.  
PETEK, 6. avgusta 1982  
Ljubljana  
18.55 Poročila: 19.00 Radenci 82: 18.30 Obzornik: 19.45 Pot v prihodnost: 20.15 Risanka: 20.30 TV dnevnik: 21.00 Fantje s Hill Streeta - TV nadaljevanje: 21.05 Ne prezrite: 22.05 Španske operne zvezde: Vincente Sarinero: 22.55 Spremljamo - sodoljno - športna oddaja: 23.00 Neki kino: Dan po rojstvu bombe - dokumentarni film: 24.30 Poročila.  
KOPER  
13.30 Odprta meja: 18.00 TVD - Novice: 18.05 Obzornik: 18.30 TV

#### NEDELJA, 1. AVGUSTA 1982

#### ITALIJANSKA TV

#### Prvi kanal

8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila: 8.30 Kmetijska oddaja: 9.00 Masa: 9.45 Nedeljska matinea: 10.30 Poslušali boste: 11.00 Mladinski oder: «Teci, teci, kuža moj!» Napisal Vitan Mal, peti del: 11.30 Nabožna glasba: 12.00 Narodnostni trenutki Slovencev v Italiji: 12.30 Narodnozabavna glasba: 13.20 Glasba po željah: 14.10 - 19.00 Nedeljski radijski zbornik: Kulturna panorama - Zabavni program: 16.30 Hit Parade - Spored resne glasbe - Na počitnice.  
KOPER  
(Italijanski program)  
7.30, 8.30, 13.30, 19.30 Dnevnik: 11.30, 14.30 Poročila: 7.00 Glasba za dobro jutro: 7.15 Koledarček: 8.15 Horoskop: 9.00 Maribor: 9.30 Lucianovi dopisniki: 10.00 Z nami je...: 10.30 Glasbeni prostor: 10.45 Muzik: 10.00 Dogodki in odmevi: 11.15 Festivalbar: 11.32  
Srednji val 277.8 metra ali 1030 kilohertzov in 255.4 metra ali 1170 kilohertzov  
UKW - Beli križ 97.7 MHz  
UKW - Koper 89.3 MHz  
UKW - Nanos 101.0 MHz  
Kim: 12.00 Napoved radijskega in televizijskega programa: 12.10 Glasba po željah: 13.40 Pike na njih: 14.33 Nedeljski collage: 15.00 Poje Heather Parisi: 15.15 Stisk roke: 16.30 Novosti: 16.15 Poje Roberto Carlos: 16.30 Jugoslovanski motivi: 17.00 Najpopularnejše popevke tedna: 17.30 Crash: 18.00 Lestvica LP: 18.45 Groznjan '82: 19.45 Nasvidenje jutri.  
KOPER  
(Slovenski program)  
8.00, 9.00, 15.00 Poročila: 8.30 Naš čas: 9.07 Kinospored: 9.10 Stoji, stoji lipca - glasbeni utrinki: 9.30 Polje, kdo bo 'ebe ljubli: 14.00 Na valu radia Koper: Sednji kraji in ljudje: 14.30 Glasbeni notes: 14.45 Glasba po željah: 16.00 Radijski Koper na obisku: 16.15 Poje skupina Divlje jagode: 16.30 Domača rock scena: 17.00 Primorski dnevnik: 17.15 Zabavna glasba: 17.30 Primorska poje: 18.00 Za vsakogar nekaj.  
RADIO 1  
8.00, 10.12, 13.00, 19.00, 23.00 Dnevnik: 6.58, 7.58, 8.58, 10.10, 11.32, 12.58, 17.58, 19.58, 20.58, 21.45, 22.58 Zeleni val - prometne informacije: 6.00, 7.00 Jutranji spored: 7.53 Nabožna oddaja: 8.40 Pojeta Teresa De Sio in Marco Luberti: 9.10 Nabožna oddaja: 9.30 Masa: 10.15 Nedeljski program s Corradom: 11.00 Poletni program: 12.30 Poletje: 13.15 Rally: 13.30 Nepozabljene popevke: 14.35 Poletje: 18.30 Rim - New York: 19.15 Nabožna oddaja: 20.00 Glasba za praznični dan: 21.00 Gospe in gospe: praznika je konec: 21.45 Duet: 22.17 Black - out: 23.05 Telefonski poziv.  
RADIO 2  
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 19.30 Poročila: 6.00 - 8.00 Potovanje v slepo: 8.15 Danes je nedelja: 8.45 Radijska kriminalka: 9.35 Nagradno tekmovalstvo: 10.00 Kviz: 11.00 - 11.35 Ameriška glasbena komedija: 12.00 Tisoč pesmi: 12.48 Hit parade 2: 13.41 Sound - Track, glasba in kino: 14.05 Poletno nedeljo z nami: 19.15 Radijska priredba: 20.50 Splash, glasba včeraj, danes in... jutri: 22.40 Glasbeni premor: 22.50 Dober večer Evropa.  
LJUBLJANA  
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 18.00, 20.00 Poročila: 7.15 Danes je nedelja - Rekreativca: 8.00 Jutranja kronika: 8.30 Zdravo, tovariši vojaki: 8.40 Vedri zvoki: 9.07 Radijska igra: Veseli muzikant: 10.05 Se pomnite, tovariši: 11.05 Nedeljska matinea: 12.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo: 14.10 Zabavna glasba: 14.20 Za kmetijske proizvajalce: 15.05 Humoreska tega tedna: 15.25 Z majhnimi ansambli: 15.40 Pihalne godbe: 16.10 Pri nas doma: 16.30 Nedeljska reportaža: 16.55 Listi iz notese: 17.20 Gremo v kino: 18.05 Priljubljene operne melodije: 18.50 Zabavna radijska igra: 20.30 Zabavna glasba: 20.35 Lahko noch, otroci: 20.45 Glasbene razglednice: 21.00 V nedeljo zvečer: 22.30 Glasbena tribuna mladosti: 24.05 Litinski utrinki: 24.10 Nočni koncert lahke glasbe.

#### NEDELJA, 1. AVGUSTA 1982

#### ITALIJANSKA TV

#### Prvi kanal

8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila: 8.30 Kmetijska oddaja: 9.00 Masa: 9.45 Nedeljska matinea: 10.30 Poslušali boste: 11.00 Mladinski oder: «Teci, teci, kuža moj!» Napisal Vitan Mal, peti del: 11.30 Nabožna glasba: 12.00 Narodnostni trenutki Slovencev v Italiji: 12.30 Narodnozabavna glasba: 13.20 Glasba po željah: 14.10 - 19.00 Nedeljski radijski zbornik: Kulturna panorama - Zabavni program: 16.30 Hit Parade - Spored resne glasbe - Na počitnice.

#### KOPER

(Italijanski program)  
7.30, 8.30, 13.30, 19.30 Dnevnik: 11.30, 14.30 Poročila: 7.00 Glasba za dobro jutro: 7.15 Koledarček: 8.15 Horoskop: 9.00 Maribor: 9.30 Lucianovi dopisniki: 10.00 Z nami je...: 10.30 Glasbeni prostor: 10.45 Muzik: 10.00 Dogodki in odmevi: 11.15 Festivalbar: 11.32  
Srednji val 277.8 metra ali 1030 kilohertzov in 255.4 metra ali 1170 kilohertzov  
UKW - Beli križ 97.7 MHz  
UKW - Koper 89.3 MHz  
UKW - Nanos 101.0 MHz

#### NEDELJA, 1. AVGUSTA 1982

#### ITALIJANSKA TV

#### Prvi kanal

8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila: 8.30 Kmetijska oddaja: 9.00 Masa: 9.45 Nedeljska matinea: 10.30 Poslušali boste: 11.00 Mladinski oder: «Teci, teci, kuža moj!» Napisal Vitan Mal, peti del: 11.30 Nabožna glasba: 12.00 Narodnostni trenutki Slovencev v Italiji: 12.30 Narodnozabavna glasba: 13.20 Glasba po željah: 14.10 - 19.00 Nedeljski radijski zbornik: Kulturna panorama - Zabavni program: 16.30 Hit Parade - Spored resne glasbe - Na počitnice.

#### KOPER



## Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB Z OPCIN  
Marta Malalan daruje 30.000 lir.  
ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ KRIZA  
Gigi Sednak daruje 10.000 lir.  
Ob 80. rojstnem dnevu pok. Dominika Sedmaka darujejo Julka in Majda ter Lučana z družino Desko 30.000 lir.  
ZA SKUPNOST DRUŽINA OPCINE  
V spomin na prof. Ivana Theuerschuh daruje Vittoria Kralj 20.000 lir.  
V spomin na Viktorja Sosica daruje Livio Sosič z družino 10.000 lir.  
Namesto cvetja na grob Vita Pegana daruje družina Paoli 10.000 lir.  
Namesto cvetja na grob strica Pavla Smotlaka darujejo Alma in Rino Stepančič z družinama 50.000 lir.  
Ob 3. obletnici smrti Antona Skabarja se ga spominjajo žena Stefanija, sin Stano in hči Romana z družinama in darujejo 50.000 lir.  
V spomin na pok. Pavlino Skabar darujejo družini Skabar (Repen 78) 5.000 in Skrk 5.000 lir.  
V počastitev spomina Dusanu Milica daruje družina Vrevec 20.000 in Angelca Hrovatin 10.000 lir.  
V spomin na draga svaka Josipa Gašperšiča daruje Pavla Faturovič 20.000 lir.  
Ob praznovanju 80. rojstnega dne Srečka Grčiča daruje vesela družba (Bazovica) 12.000 lir.  
Ob 4. obletnici smrti Viktorja Čuka daruje žena Franciška (Trebeč 103) 100.000 lir.

Ob slavlju osemdesetletnice Srečka Grčiča daruje vesela družba 12.000 za Skupnost družina Općine, 12.000 za KD Slovan in 12.000 lir za KD Lipa.  
Vesela družba daruje 12.000 lir za KD Vesna.  
G. Gregori daruje 5.000 lir za M. MPZ Vesela pomlad.  
Namesto cvetja na grob Dusanu Milica darujejo Ljuba in Marino Kosuta 20.000 lir za SK Kras.  
V spomin na pok. Dusanu Milica daruje družina Samar 30.000 lir za SK Kras.  
V spomin na Tončka Ščuka daruje Marija 10.000 lir za TPK Sirena.  
Ob 4. obletnici smrti nepozabnega moža Franca Malalana daruje ta žena Pepka 10.000 za spomenik padlim v NOB z Općin in hči Karla z družino 10.000 lir za SKD Tabor.  
Ob obletnici smrti draga očeta daruje Zoran z družino 20.000 za moški pevski zbor Tabor, 20.000 za SKD Tabor in 20.000 lir za SD Polet.  
Za nagrobni kamen pok. msgr. Alojza Rozmana darujejo Eida in Aldo Carli 10.000 lir.  
S. G. daruje 46.000 ter N. N. 50 tisoč lir za KD Primorsko Mačkolinje.  
Namesto cvetja na grob Pavla Smotlaka daruje Alojzija Olenik 5 tisoč lir za VZPI - ANPI sekcija Dolina, Mačkolinje, Prebened.  
Olga Demark daruje 30.000 lir za KD Slavec.  
V spomin na Pavlino Skabar daruje Manuela Frisone z družino 30 tisoč lir za balinarsko sekcijo Krasiki dom.  
V spomin na Vita Pegana darujejo Marija in Pino Prezzi 10.000 za pevski zbor M. Kogoj in 10.000 lir za Marijin dom pri Sv. Ivanu.  
V spomin na prof. Theuerschuh darujejo družine Strajn, Bandelj in Ciani 50.000 lir za tržaške skavte.  
V spomin na Marčelo Kralj in Vilija Kralja darujejo Srečko in Pierina 10.000 lir za SZ Slova.  
Ob prvi obletnici smrti nepozabnega dr. Žarka Simoniča darujejo Vlasta in Armido 10.000 lir za knjižnico Pinko Tomažič in tovariši na Općinah.  
V spomin na prijatelja Silvo Ban - Škerkovo ob 4. obletnici smrti darujejo Vlasta in Armido 10.000 lir za RMV.  
Mice Malalan (Trebeč 224) daruje 10.000 za SD Primorec, 10.000 za KD Primorec, 10.000 za godbo Parma - Trebeč, 10.000 za o. s. Pinko Tomažič - Trebeč, 10.000 za VZPI - ANPI Trebeč, 10.000 za Zdrženje aktivistov osvobodilnega gibanja na Tržaškem ozemlju in 20.000 lir za nagrobni kamen msgr. A. Rozmana.  
Namesto cvetja na grob Marčelo Kralj darujejo Lucijan in Anica Malalan 10.000, Justina Kralj (Trebeč 182) 10.000 in družina Padovan 10.000 lir za KD Primorec.  
Za nagrobni kamen msgr. Alojza Rozmana darujejo Sonja in Olga 30.000 ter Karmela Don 5.000 lir.  
Namesto cvetja na grob brata Ivica Pavla Smotlaka darujejo družini Slavec (Mačkolinje 18 in 107) 50.000 za cerkveni pevski zbor, 10 tisoč za otroški zbor Slovenski šopek, 10.000 za dekliški zbor Slovenski šopek, 20.000 za cerkev in 10.000 lir za slovenske misijonarje.  
Ob bridki izgubi draga moža in očeta Pavla Smotlaka darujejo družina 150.000 za pevski zbor PD Mačkolinje in 50.000 lir za otroški zbor Slovenski šopek.  
Namesto cvetja na grob Pavla Smotlaka darujejo Adrijan Rehar 20.000, Ljuba Smotlak 20.000, Rino in Alma Stepančič 50.000, Slava Slavec 10.000 in družini Gorjan ter Smotlak 20.000 lir za PD Mačkolinje.  
Namesto cvetja na grob prof. I. Theuerschuh daruje Ljuba Smotlak 20.000 lir za skavtsko revijo Jambor.  
Namesto cvetja na grob Pavline Skabar daruje družina Skabar (Repen 72) 10.000 lir za balinarski odsek Krasiki dom.  
Ob 21. obletnici smrti drage mame Marije Furlan daruje sin Vinko 10.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

**optika**  
**Viki**  
foto-kinod

kontaktne leče  
Ulica Buonarroti 6  
(prečna Ul. Rossetti)  
TRST Telefon 77-29-96

ZLATARNA - URARNA

«Svizzera»

di A. Sorace

SEIKO

DOXA

Plisisco Sergio

TRST

Ulica S. Spiridione 12  
Tel. 60-252



CASIO.

URARNA  
ZLATARNA  
**Lican**

Lastnik

Plisisco Sergio

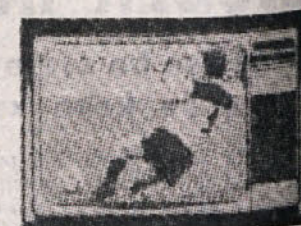
TRST - Korzo Italia 8

Telefon 040/61176

**KOSMINA SERGIJ**

BARVNI TV SPREJEMNIKI — vse kar najboljše nudi nemška in italijanska tehnika  
ITT Schaub - Lorenz, TELEFUNKEN, PHILIPS, REX

NABREŽINA Center  
Tel. 200-123



**PRIMORSKI DNEVNIK je v prodaji:**

NA ŠIRSEM OBMOČJU SLOVENIJE IN JUGOSLAVIJE

Ljubljana  
Bled

— kioski DELO in VJESNIK  
— Autocamp «ZAKA»  
— Autocamp «SOBEC»  
— kiosk DELO Casino  
— kiosk DELO pri Unionu  
— kiosk Tobak avtobusna postaja  
— kiosk DELO avtobusna postaja  
— kiosk Turist, društva Bohinj  
— kiosk DELO Rozman  
— kiosk VJESNIK  
— kiosk VJESNIK  
— kiosk VECER (samo ob nedeljah)  
— kiosk DELO, TTL  
— Trafika Hotel Donat  
— kiosk VJESNIK - Trg Republike

NA PRIMORSKEM

— kiosk DELO  
— Market Kras  
— Market Kras  
— kiosk TTL Tobak, Cankarjeva 9  
— kiosk TTL Tobak, Gregorčičeva 28  
— Market Preskrba

Komen

Kostanjevica

na Krasu

Kozina

Križ pri Tomaju

Loke

Postojna

Sežana

— Market Zivila  
— Trafika Babič  
— Trg. Sonc  
— Preskrba  
— kiosk DELO, Primorski tisk  
— kiosk OREL, Gorup M., Cuk M., Kraljinger, Supermarket Kras  
— kiosk DELO, kiosk Vidmar  
— knjižarna Mladin, knjiga, Tobak  
— TTL, Kavarna na trgu (samo ob nedeljah)

Ajdovščina

Bovec

— Market  
— kiosk DELO  
— kiosk DELO  
— kiosk DELO, Velikonja, Lah, Kavčič, Tušar  
— Grosist GO  
— G Market Solkan  
— G Market Sempeter  
— kiosk Brumat, Premrl  
— Ledine GO - Goriška market  
— bife Soča (samo ob nedeljah)  
— Brumat - Tobak  
— Grosist Market  
— trafika Mavec  
— kiosk DELO - Premrl  
— Restavracija Lipa (samo ob nedeljah)

Branik

Dobrovo

Miren

Nova Gorica

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

Solkani

Sempeter

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

Ozeljan

Rence

Sempes

Tolmin

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

Vrtojba

Kobarid

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

Ankaran

Isola

Koper

Piran

Lucija

Portorož

Skofije

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)

— T.P. Primorje  
— kiosk Tobak  
— T.P. Primorje  
— Knjižarna Mlad, knjiga  
— kiosk Tobak Leban  
— kiosk DELO, avtobusna postaja  
— Bife - avtobusna postaja (samo ob nedeljah)



**KERAMIKA BRUNETTA**

TRZIC

Ul. C. A. Colombo  
tel. (0481) 72129

■ KAMINI  
■ MOQUETTES  
■ PARKETI

VSE MODNE NOVOSTI  
USNJE  
GALANTERIE  
IN KONFEKCIJE

TRST  
Ul. San Lazzaro 18  
Tel. 68-124

Velika poletna razprodaja  
POPUSTI



**agromeccanica**

ULICA FLAVIA DI AQUILINIA 16/A - TRST  
TELEF. 231-736

Nudi kmetijske

stroje znamke

VALPADANA.

PASQUALI

in S. E. P.

kosilnice OLIMPIA



**Cremaffè**

PRIMO ROVIS

Nudi pravim ljubiteljem kave

1. široko izbiro najboljših kave

2. najbolj ugodne cene, ki se ujemajo s kakovostjo kave

3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu in se obveže, da bo ohranilo nespremenjene cene

SKODELICA KAVE 300 lir

Kavne mešanice CREMAFFÈ so vam na razpolago v degustaciji na Trgu Goldoni št. 10 ter v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah.

**INTEGRAL**  
GOLFTURIST s.o.



VELIKA PLANINA je valovita visoka planota (1412 - 1666 m) s planskimi stanovi (edinstvena arhaična arhitektura) v zaselkih in Alp-skim turističnim centrom. Alpska klima z ostrimi zimami (okoli 140 dni pod snegom) in svežimi poletji. Pozimi obratuje ob urejenih smučiških sedežnicah z vlečnicami (kapaciteta 2400 oseb na uro). Idealni tereni za turno smučanje in zimske izlete. Poleti se na sprehodih srečujete s planskim življenjem, bogato alpsko floro in favno, kraškimi jamami in breznimi, nudijo se vam široki razgledi. Izhodišče za gorske ture. Nastanitev v hotelu «Šimnovec» in planskih domovih. V turističnem centru so zaselki počitniških koč z okoli 600 ležišči. Dostopi: z gondolsko žičnico (360 oseb na uro) v 5 minutah iz doline Kamniške Bistrice ali po pešpotah (3 ure). Redne avtobusne zveze z Ljubljano (via Kamnik). 26 km od letališča «Ljubljana». Parkirni prostori, garaže in bife ob spodnji postaji žičnice.

**AVTOMATIČNA OKENCA NONSTOP ZA DVIGE DENARJA 24 UR NA 24**

Občinstvo je z veliko simpatijo sprejelo servis «avtomatičnega okenca», ki ga je pred kratkim odprla Tržaška hranilnica, da bi tako nudila svojim korentistom še en konkreten servis: možnost dvigov tudi ob «nemogočih» urah in dnevih, in to s pomočjo posebne magnetske izkaznice in tako tudi možnost, da se — ob običajnih urnikih — izognejo tistih nekaj minut čakanja pri okencih. Servis že deluje v Trstu pri agencijah CRT v Ul. Carducci 7, na Trgu Valmaura 10 in Largo Giardino; v Trzinu pri filijali CRT na Trgu Republika. Servisa pa se lahko poslužijo kdorkoli je korentist Tržaške hranilnice, pri katerikoli njeni podružnici. V teh dneh se pri agencijah, kjer je že v veljavi «avtomatično okence» praktično prikazuje delovanje servisa. To je priložnost za vsakogar, da se tako lahko prepriča o njegovi pomembnosti. In je priložnost za marsikoga... da odpre pri CRT tekoči račun.

**ert**

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE  
TRŽAŠKA HRANILNICA